







Justification morale via IATI / Aidstream

FORMATION – MARS 2019

Ordre du jour

Heure	Contenu
9.15 – 9.30	Accueil
9.30 - 10.00	Introduction
	Tour de table
10.00 - 10.45	Partie 1 : Contexte, objectifs et principes d'IATI
10.45 - 11.15	Partie 2 : Contenu des fichiers IATI
11.15 – 11.30	Pause
11.30 – 12.30	Partie 3 : Elaboration de votre publication IATI
12.30 - 13.00	Lunch
13.00 – 14.30	Partie 4 : Découverte de l'outil Aidstream
14.30 - 14.45	Pause
14.45 – 15.45	Partie 4 : Découverte de l'outil Aidstream (suite)
	Partie 5: Avancées avec IATI depuis la 1 ^{ère} publication du 30/04/2018
	Partie 6: Ressources
15.45 – 16.00	Évaluation

Exercice d'introduction

- Quel est votre nom?
- Quelle est votre organisation?
- 2 mots (+ et) qui vous viennent à l'esprit quand vous entendez 'IATI'.

Partie 1

CONTEXTE, OBJECTIFS ET PRINCIPES D'IATI



1.1 Qu'est-ce que IATI?

- = initiative **multipartite volontaire** de **TRANSPARENCE**
- ~ STANDARD (2011): le cadre pour la publication des données au niveau de l'organisation et au niveau des interventions
- ~ REGISTRE: un répertoire de liens URL menant à des fichiers XML
- => données standardisées, centralisées, actualisées, utilisables
- Février 2019: Membres (90) vs. « Publishers » (+- 900, dont 85 ACNG belges)
- Défis:
 - Qualité
 - Disponibilité
 - Accessibilité
 - Utilisation



1.1 Qu'est-ce que IATI?



1.2 Cadre politique

• Cadre international :



- Cadre national belge :
 - 2012 : la Belgique adhère à IATI.
 - 2015: Note stratégique résultats au développement
 - 2017: Note politique générale Développement international): «Le gouvernement entend fournir des efforts supplémentaires dans les années à venir et se classer dans le peloton de tête mondial. » (~ Aid Transparency Index)



1.3 Cadre législatif belge

11 SEPTEMBRE 2016. — Arrêté royal concernant la coopération non gouvernementale

TRANSPARENCE = introduite explicitement

Justification morale via IATI = obligatoire (Art. 45):

« 1° par la mise à jour et la publication sur une base au moins annuelle et au plus tard le 30 avril de chaque année, d'une **fiche standardisée** par **outcome** de l'intervention sur base du **format défini par l'administration** et conforme au standard de l'Initiative Internationale pour la Transparence de l'Aide (IATI) tel que décrit sur le site internet http://iatistandard.org/; »

« fiche standardisée »:

~informations que les organisations doivent compléter (les éléments standards avec des réponses standards)

~ langage XML

« format déterminé par l'administration »: des éléments requis (au niveau des interventions et au niveau de l'organisation) par la DGD dans le cadre de la justification morale

« par outcome de l'intervention »: la justification morale via IATI doit être faite au minimum au niveau de l'outcome (objectif spécifique) => des fiches « activity » pour chacun de ses outcomes avec les éléments requis.

1.4 Cadre technique

STRUCTURE

• 2 niveaux de données = organisation et interventions => 2 types de fichiers

ORGANISATION FILE	ACTIVITY FILE
 1 type de fiche "organisation": Fiche de type 'organisation' 	 4 types de fiches "activity": fiche « activity » de type programme fiche « activity » de type outcome fiche « activity » de type coûts de structure (pour OCS) /coûts d'administration (pour AI) fiche « activity » de type coûts de gestion (pour AI)

1.4 Cadre technique

CONTENU

3 types de données:

- des éléments : 7 pour l' « organisation file » et 34 pour l' « activity file »; pas tous obligatoires!
- des attributs
- des listes de codes: 57 pour l' « activity file »

LANGUAGE

- XML
- Facile: données échangeables, comparables, regroupées, spécifiées
- Traduction faite par le « publisher »

ENDROIT

- Registre
- Propriété de l'organisation

<iati-activities generated-datetime="[date]" version="2.02" /> <iati-activity xml:lang="en" default-currency="EUR" last-updated-datetime="[date]" > <iati-identifier>AA-AAA-123456789-ABC123</iati-identifier> <reporting-org ref="AA-AAA-123456789" type="40" secondary-reporter="0"> <narrative>Organisation name</narrative> <narrative xml:lang="fr">Nom de l'organisation</narrative> </reporting-org> <title>

1.4 Cadre technique

ILLUSTRATION





⇒ 1 fichier "ACTIVITÉS" (= "activity"-file)

1.5 Points d'attention

• Justification morale via IATI vs. justification financière

- Fréquence de publication: au moins 1x par an (30/04)
 - \Rightarrow attention à la perte de pratique!
 - \Rightarrow année 1 est la plus chargée
- Suivre l'état d'avancement des interventions : 3 éléments le permettent:
 - 26 « transactions » → à mettre à jour au minimum chaque année
 - 31 « results » → à mettre à jour au minimum en 2020 (pour valeurs atteintes des indicateurs fin 2019 = année 3 du programme) et en 2022 (pour valeurs atteintes des indicateurs fin 2021 = fin de programme)
 - 6 « activity status » → à mettre à jour quand d'application (ex: quand l'intervention est terminée)
- Données sensibles :
 - en concertation avec les partenaires
 - politique d'exclusion d'information → texte court à copier dans (1) votre profil publisher sur le registre IATI et (2) votre fiche programme sur Aidstream (dans l'attribut « description » de l'élément « 27document-link » où vous avez téléchargé votre programme 2017-2021)

1.5 Points d'attention

- Responsabilité de la publication:
 - Pas obligatoire pour les partenaires, mais il faut les informer
 - Programmes communs/synergies: chacun ses propres fichiers
- Qualité des données encodées: quality check en interne + voir quality check fédérations (cfr note à ce sujet, nov. 2018)
- Données indicatives vs. temps réel : justification de l'année calendrier précédente
- Mises à jour du standard IATI: 2.02 => 2.03 (cfr note à ce sujet, prochainement disponible)
- Open data et licences



1.6 Principes de connectivité

• 3 éléments :

- 10 les organisations participantes (« participating organisations »)
- 26 les transactions financières (« transactions »)
- 28 les activités connexes (« related activities »)

╋

Identifiant IATI = code unique de chaque organisation / activity

Traçabilité financière



Partie 2

CONTENU DES FICHIERS IATI

2.1 Couverture de la publication

Publication IATI = obligatoire?

- dans le cadre de la justification morale des interventions de coopération au développement (co-) financées par la DGD <i> pas obligatoire pour: humanitaires, autres lignes budgétaires, etc.)
- DGD : obligation de publier la partie subventionnée => Secteur OSC: demande pour publier aussi la partie des données financières correspondantes à l'apport propre
- Il existe 7 éléments pour l' « organisation file » et 34 éléments pour l' « activity file »: ne sont pas tous obligatoires! (voir plus loin)
- DGD: obligation de publier au niveau outcome => Facultatif: niveau output

DONC: minimum requis par la DGD (et le secteur) =>

tout élément supplémentaire = choix de l'ACNG

	Elément	Obligatoire	Facultatif
1	L'identifiant IATI de l'organisation (Organisation identifier)	Х	
2	Budget prévisionnel annuel de l'organisation (Total budget)	Х	
3	Dépenses globales de l'organisation (Total Expenditure)	Demande du secrétariat IATI	
4	Budget prévisionnel annuel pour les organisations partenaires (Recipient organisation budget)		Х
5	Budget prévisionnel annuel pour les pays (Recipient country budget)		Х
6	Budget prévisionnel annuel pour les régions (Recipient region budget)		Х
7	Documents sur l'organisation (Document links)		Х
		3	4

Identification	Info de base	Organisations participantes
Organisation déclarante Identifiant IATI Autre identifiant	Titre Description Statut Date Contact Portée	Organisations participantes
Infos géographiques	Classification	Infos financières
Pays ou région Lieu	Secteur Tag (new: version 2.03) Portée humanitaire Policy markers Type d'apport Type d'apport par défaut Type de financement pas défaut Type d'aide par défaut Statut lié par défaut	Budget Versements prévus Dépenses d'investissement Transactions
Résultats	Activités liées	Documents associés
Résultats Legacy data	Activités liées	Hyperlien vers un document

- = Obligatoire
- = Facultatif
- = Pas d'application

	Eléments concernant	Fiche "activity" de type				
	L'identification	programme	outcome	CS/CA	CG (pour les Al)	
1	Organisation déclarante (<i>Reporting Organisation</i>)					
2	Identifiant IATI de l'activité (IATI activity identifier)					
3	Autre identifiant de l'activité (<i>Other Activity Identifier</i>)					

	Eléments concernant	Fiche "activity" de type			
	<i>L'information de base sur l'activity</i>	programme	outcome	CS/CA	CG
4	Titre (Title)				
5	Description				
6	Statut de l'activité (<i>Activity Status</i>)				
7	Date de l'activité (<i>Activity Date</i>)				
8	Points de contact (Contact Info)				
9	Portée de l'activité (<i>Activity Scope</i>)				

	Eléments concernant	Fiche "activity" de type			
	Organisations participantes	programme	outcome	CS/CA	CG
10	Organisation(s) participante(s) (<i>Participating</i> <i>Organisation</i>)				

	Informations géographiques	programme	outcome	CS/CA	CG
11	Pays bénéficiaire(s) (<i>Recipient Country</i>)		Pays ou région, pas les 2 !!!		
12	Région(s) bénéficiaire(s) (<i>Recipient Region</i>)		Pays ou région, pas les 2 !!!		
13	Lieu (<i>Location</i>)				

	Eléments concernant	Fiche "activity" de type			
	Classification	programme	outcome	CS/CA	CG
14	Secteur(s) (Sector)				
15	Humanitarian-scope				
16	Marqueurs politiques (Policy <i>Marker</i>)				
17	Type de collaboration (Collaboration Type)				
18	Type d'apport par défaut (Default <i>Flow Type</i>)				
19	Type de financement par défaut (Default Finance Type)				
20	Type d'aide par défaut (Default Aid Typ e)				
21	Statut « liée » par défaut (Default Tied Status)				
22	Identifiants budgétaires (<i>Country Budget Items</i>)				

	Eléments concernant	Fiche "activity" de type			
	Classification	programme	outcome	CS/CA	CG
23	Budget	Pour éviter une double comptabilisation budgétaire			
24	Versements prévus (Planned Disbursement)				
25	Dépenses d'investissement (Capital Spend)				
26	Transactions				

	Documents associés		
27	Hyperlien vers un document (Document Link)		

	Activités liées		
28	Activité connexe (Related Activity)		23

	Eléments concernant	Fiche "activity" de type			
	Performance	programme	outcome	CS/CA	CG
29	Valeurs de rapportage du propre système (<i>Legacy Data</i>)				
30	Conditions				
31	Résultats (Result)				
32	SNPC (CRS)				
33	Enquête sur les dépenses prévisionnelles (FSS)				
34	Tag (new: version 2.03)				



13 attributs doivent être complétés:

- « Result »:
- le type
- le statut d'agrégation
- le titre de l'outcome

Indicateur:

- la mesure de l'indicateur
- le caractère ascendant de l'indicateur
- le titre de l'indicateur
- la description de l'indicateur
- l'année de la baseline
- la valeur de la baseline

Période :

- intermédiaire: 01/01/2017 (ou autre en fonction du mode de calcul) 31/12/2019
- finale: 01/01/2017 (ou autre en fonction du mode de calcul) – 31/12/2021

Valeur cible <u>et</u> actuelle:

- Valeur
- (Localisation)
- (Dimension)

PAUSE

Quiz: vrai ou faux?

- **?** IATI est une initiative multipartite volontaire.
 - IATI est à la base un instrument de rapportage.
 - IATI est une base de données.
 - IATI prévoit 2 types de fichiers.
 - Je dois remplir 7 + 34 éléments dans ma publication.
 - Le langage d'IATI est Excel.
 - Les données financières sur IATI font partie de la justification financière.
 - Mes partenaires doivent aussi publier sur IATI pour assurer la traçabilité financière complète.
 - Au minimum une organisation doit publier 1x an (dl = 30 avril).
 - Les données sur IATI des ACNG seront exactes et en temps réel.

Quiz: vrai ou faux?

Je dois informer mes partenaires de cette nouvelle démarche de justification.

Seulement 3 éléments permettent la traçabilité financière.

La Belgique est le 4ième pays au monde qui oblige une publication sur IATI.

La justification morale via IATI doit se faire au minimum au niveau de l'outcome.

La DGD demande que la justification morale via IATI se fasse sur la partie subventionnée et la partie apport propre.

Partie 3

ELABORATION DE VOTRE PUBLICATION IATI

3.1 Vue d'ensemble



ETAPE 1 : Préparer votre organisation



ETAPE 2 : Convertir vos données au format XML

Vos données dans le format **original**



Plusieurs options:

Aidstream

- Votre propre système (in house application)
- Txt > XML
- LOGFRAMER
- SQL to IATI
- AKVO RSR



Vos données dans le format XML

ETAPE 3 : Produire des fichiers de qualité



Contrôle de qualité à 2 niveaux:

- qualité de vos données (contenu)
- structure des fichiers et de la conformité au standard

ETAPE 4 : Héberger les fichiers XML

Aidstream? Pas nécessaire de suivre cette étape car les fichiers sont hébergés sur Aidstream.

3 pas à suivre:

Obtenir vos fichiers XML Mettre les fichiers XML sur le serveur qui héberge votre site web



Mettre en relation votre serveur web et le registre IATI

ETAPE 5 : S'inscrire dans le registre IATI et publier vos données


ETAPE 6 : Mettre à jour vos données

• Mise à jour des **données**:

- Temps réel vs. pour le 30 avril
- Processus de contrôle de modifications en interne
- Processus:
 - Mise à jour des données dans un fichier (ajout, modification ou suppression)
 - Re-publication du fichier qui remplace alors l'ancien

• Mise à jour de la **personne de contact**:

- Sur le Registre IATI: nouveau compte utilisateur et mise à jour de la page publisher (cfr supra)
- Sur Aidstream: nouveau compte utilisateur (cfr supra)
- Mise à jour du nom du publisher* :
 - Sur la page publisher
 - Dans les fichiers "organisation" et "activity". Le nom de votre organisation est mentionné dans les éléments suivants: reporting-org, participating-org et transactions

Pour **rechercher** l'information: IATI DATASTORE <u>https://iatiregistry.org/dataset</u> (données brutes ou en XIs)

Pour visualiser l'information:







Belgian Development Cooperation									
							Dadout this data	A About data quain	
F	ΰ	Indin	q	wer	nt to 1	05 co	ountri	es	
				(20	15-20	17)			
						,		LCSV	
		_	_					1CSV	
CRS	CRS : COUNTRY :				IATI SPEND (USD)	÷ IATI BUDGET (USD) >			
2015		NAME ÷		2015	÷ 2016	÷ 2017	2017 allocated	÷ 2017 total	
94,422,267		Congo, the Democratic Republic of the		751,585,000	791,683,000	237,643,000	66,002,400		
		Viet Nam		310,879,000	315,410,000	111,700,000	17,447,300		
		Ecuador		224,049,000	220,611,000	50,855,000	106,219		
		Cuba		213,224,000	213,588,000	96,190,400			
14,369,307		Bolivia, Plurinational State of		168,384,000	187,656,000	34,094,200	7,956,200		

Belgian Development Cooperation

Ended Projects 1862	Total Projects 4299		
Planned Projects	IATI Publishers		
	Ended Projects 1862 Planned Projects 2		



76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 00 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12

Lancement début février 2019:



Prochainement pour les OSC, via:

www.acodev.be / www.ngo-federatie.be

Pour **analyser** l'information:

https://www.iatistudio.com/



http://datastore.iatistandard.org/query/

IATI Datastore CSV Query Builder Alpha

This tool allows you to build common queries to obtain data from the IATI Datastore in CSV format.

You may create queries based on who is reporting the information, where the activity is happening, and the sector that the activity occurs in. This may then be configured to show individual activities, transactions or budgets.

What information are you looking for?

These options let you filter the information you are looking for. Additional filters are available by querying the Datastore manually.

Select the data source

Select reporting organisation (eg UK DFID = GB-GOV-1)

Choose a reporting organisation...

WARNING: The Datastore contains activities reported by both primary and secondary sources. A secondary source, such as the UNOCHA Financial Tracking Service (FTS), reports data it holds about other agencies' activities. An agency may well report activities to both IATI and FTS, who in turn reports the same activities to IATI.

Select type of reporting organisation (eg. INGO = 21)

Choose a reporting organisation type.

Select the sector

Select sector (eg Basic Health Care = 12220)

Choose a sector...

For more detail of what the sectors are, see the DAC 5 Digit Sector codelist

Partie 4

DECOUVERTE DE L'OUTIL AIDSTREAM

4.1 Rappels

- 1 organisation = 1 publication = 1 encodage (aussi pour les programmes communs)
- Plateforme Aidstream VS registre IATI → 2 sites différents avec des comptes d'accès différents !

4.2 Aidstream c'est...

Une plateforme en ligne:

- Gratuite et open source
- Conçue spécialement pour l'encodage des données selon le standard IATI
- Permettant de créer des fichiers de données au format XML
- Mise à jour selon la version la plus actualisée du standard
- Recommandée par la fédération anglaise Bond et le secrétariat d'IATI pour démarrer avec IATI
- Permettant une familiarisation facile avec le standard IATI
- Prochainement disponible en FR
- Requérant un encodage manuel
- Ne requérant pas de capacité technique spécifique (saisie de données)
- Appropriée pour les organisations qui ont moins de 20 outcomes

Uniquement pour les organisations qui ne sont pas encore sur IATI !

4.3 Création d'un compte Aidstream

- <u>https://aidstream.org/</u>
- 1 compte par organisation et possibilité d'ajouter des utilisateurs par après
- Version Core
- En 3 étapes

1 Organisation Information

2 Administrator Information

3 Email Verification

4.3 Création d'un compte Aidstream

want to create an account for on AidStream.
Organisation Name Abbreviation * ③
Organisation Country *
Select a Country
Organisation Registration Agency *
Select an Agency 🔹

4.3 Création d'un compte Aidstream

ADMINISTRATOR INFORMA Please provide details for your Ad	Admin Information 3 Email Verification	Par défaut, lorsqu'un organisation s'inscri initialement avec AidStr la personne qui configu compte est un utilisat
Username * ③		avec le rôle « Admin
per commente		
Password *	Confirm Password *	
		È
First Name *	Last Name *	Conservez bien vot
		nom d'utilisateur et de pas <u>se</u> !
E-mail Address *	Secondary Contact at Organisation *	
	Example: example@email.com	47

Uniquement pour les organisations qui ne sont pas encore sur IATI !

4.3 Création d'un compte Aidstream



Un mail de verification vous est envoyé!

4.4 Présentation du dashboard

1^{ère} chose à faire: Mettre à jour Aidstream (→version 2.03 d'IATI): cliquer sur «Update available» et suivre les instructions à l'écran

https://aidstream.org



4.5 Settings

Organisation Information Publishing Settings

ngs Activity Elements Checklist

Default Values Users

- Cette section répertorie tous les comptes d'utilisateurs associés au compte de l'organisation
- Actions possibles (pour les utilisateurs « admin »):
 - 1. ajouter un nouvel utilisateur
 - 2. éditer les permissions des utilisateurs
 - 3. supprimer un utilisateur



La page « settings » est disponible uniquement pour les utilisateurs avec des comptes « Admin »



Organisation Information Publishing Settings

s Activity Elements Checklist

Default Values Users

- Ajouter un nouvel utilisateur associé au compte de l'organisation → Informations à encoder:
 - Prénom
 - Nom
 - 🗸 E-mail
 - Nom d'utilisateur (automatiquement: AbréviationNomOrg_xxxxx)
 - Mot de passe
 - Permission:
 - « Viewer »: l'utilisateur peut uniquement regarder les données mais ne peut pas les modifier.
 - « Editor »: l'utilisateur peut uniquement ajouter et modifier les données
 - « Publisher »: l'utilisateur peut ajouter, modifier, supprimer des données et les publier en tant qu'activités sur le registre IATI.
 - « Administrator »: cet utilisateur a tous les privilèges.

4.5 Settings

- Informations déjà complétées lors de la création du compte
- Possibilité de mettre à jour vos données: adresse, lien site web, le logo, etc.

Organisation Information

Publishing Settings

- Type d'organisation:
 - OSC: Code 22 = National NGO ou 90-Autres (syndicats)
 - IA: Code 15 = Other Public Sector / 80 = Academic, Training and Research ou 90-Autres?
- IATI organisation identifier (voir guide IATI p.48): → complété automatiquement:



Vérifiez que votre numéro d'entreprise est indiqué sans le « BE » et commence par '0'.

Default Values

Users

Activity Elements Checklist



Tous les identifiants IATI organisations des ACNG sont dans l'Annexe B du guide p. 132



! Si vous changez l'abréviation du nom de votre organisation, automatiquement les noms d'utilisateurs changent ! Organisation Information Publishing Settings

Activity Elements Checklist Default Values Users

- Information du registre IATI: le « publisher ID » et la « API key»
 - ✓ Aidstream requiert ces 2 informations afin que vos fichiers de données, une fois complétés et publiés, puissent automatiquement être publiés sur le registre IATI
 - ✓ Ces 2 informations s'obtiennent lors de la création d'un compte "publisher" sur le registre IATI → toutes les organisations doivent avoir un compte "publisher" sur le registre IATI

Uniquement pour les organisations qui ne sont pas encore sur IATI !

→ Laisser Aidstream de côté et aller sur le registre: <u>https://iatiregistry.org/</u> pour se créer un compte utilisateur et un compte publisher

 \rightarrow 3 étapes (voir guide IATI p.41):

4.5 Settings





Uniquement pour les organisations qui ne sont pas encore sur IATI !



- Création compte "publisher" sur le registre IATI -

2) Créer un nouveau compte publisher



AID TRAN	SPARENCY	ITAI	STANDARD	ΙΑΤΙ DΑΤΑ			
Home Data	Publishers	Using IATI Data	Dashboard About	API Help	My Data My Account I	_ogout	
🖀 / Users / Ju	Create a nev	w publisher					

→ Champs requis par le système*/secrétariat (les autres pourront être complétés plus tard :

 Publisher ID* : abréviation nom organisation (information à copier dans Aidstream > settings > publishing settings)
 IATI Organisation Identifier*: voir dans Aidstream > organisation
 Contact Email *: pas public, lié au compte uniquement (l'e-mail de validation du compte sera envoyé à cette adresse)

- Publisher name
- **Country of HQ**
- 🖌 Website
- Address

Uniquement pour les organisations qui ne sont pas encore sur IATI !

- Création compte "publisher" sur le registre IATI -

Publishing Settings

3) Attendre une validation du secrétariat IATI

4.5 Settings

→ Allez sur votre compte publisher et vous trouverez votre clé API en bas à droite de la page

→ Information à copier dans Aidstream > settings > publishing settings
 → Vous recevrez un e-mail de validation de la part du secrétariat IATI. C'est alors que votre clé API sera opérationnelle.



Activity Elements Checklist

Default Values

Users

- découverte du registre IATI -

- Laisser Aidstream de côté et aller sur le registre: https://iatiregistry.org/
- Login
- My data:
 - <u>News feed</u>: dernières mises à jour (dans les fichiers sur Aidstream ou sur le registre)
 - My datasets:

4.5 Settings

- Données disponibles en: metadata, download/XML, preview, CSV/Xls
- Mettre à jour ou ajouter un dataset \rightarrow se fait automatiquement via Aidstream \rightarrow utile si on n'utilise pas Aidstream
- <u>My publishers</u> → cliquer sur le nom de votre organisation → puis sur « manage »:
 - Edit: permet de mettre à jour votre profil publisher:
 - « **Publisher id** » → info utile pour Aidstream
 - « Contact Email » → vérifier si la personne de contact est toujours correcte!
 - « Implementation Schedule » : pas d'application pour les ACNG belges
 - « Organisations/agencies covered » : pas d'application pour les ACNG belges
 - « Record Exclusions »: votre politique d'exclusion d'information (en cas de données anonymisées)
 - Options pour les datasets: public/privé + suppression
 - Members: ajouter un membre de votre organisation (il doit d'abord se créer un compte utilisateur)
- My account: même informations sur les datasets + lieu de la « API key » tout en bas à droite
 - → <u>Note</u>: Il y a une clé API par utilisateur

d914b025-c1eb-44a3-b394-528ea184e405

API Key Private

7



Organisation Information Publishing Settings



necklist Default Values Users

4.5 Settings Organisation Information Publishing Settings Activity Elements Checklist Default Values Users

• Segmentation des données par pays

 \rightarrow choisissez « **unsegmented** »: de cette manière, toutes vos fiches « activities » seront regroupées dans un seul fichier « dataset ». Il y a un besoin de cohérence pour le traitement ultérieur des données (quality check, importation dans x-bank 2.0, etc.)

Option: mise à jour automatique de vos données vers le registre
 → Nous conseillons de cocher « yes » à cette option

• Option: poste automatique sur twitter



- Il s'agit des 34 éléments qu'il est possible de compléter pour une fiche « activity » (voir guide IATI p.25) → 30 éléments sont représentés ici, les 4 manquants:
 - ✓ 1- Reporting organisation : info déjà complétée lors de la création du compte
 - ✓ 2- IATI activity: sera créé obligatoirement lors de la création d'une « activity »
 - ✓ 32- SNPC (CRS): pas repris ici
 - ✓ 33- Enquête dépenses prévisionnelles: pas repris ici
- Tout ce que vous cochez ou décochez sera ajouté ou retiré du formulaire d'activité à compléter
- « check all » et enlevez ceux qui ne sont pas d'application pour les ACNG belges:
 - ✓ 22-Country Budget Items
 - ✓ 25-Capital Spend

4.5 Settings

- Devise: EUR
- Langue: FR, EN, ES, NL (en fonction du pays partenaire)
- Hiérarchie: niveau 2 pour la majorité des « activities » (outcome, CS/CA, CG)

Organisation Information

- 5 éléments sur les 25 requis par la DGD peuvent être encodés par défaut:
 - ✓ 17- Default collaboration type: « 1-bilateral »
 - ✓ 18- Default flow type: « 30-private grants »
 - ✓ 19-Default finance type: « 110-standard grant »
 - ✓ 20-Default Aid type: « C01-project type interventions » ou « H01development awareness » ou « G01 – administrative costs not included elsewhere »
 - ✓ 21-Default tied status: « 5-untied »
- Humanitaire: « no »

Chaque paramètre et élément introduit par défaut pour l'ensemble de la publication peut différer pour une « activity » ou une donnée spécifique et être changé manuellement par après.





Publishing Settings Activity Elements Checklist

4.6 Encodage – Rappel type de données

2 types de fichiers

4 types de fiches « activities »

ORGANISATION B (ACNG)

-

⇒ 1 fichier "ORGANISATION" (= "organisation"-file)



⇒ 1 fichier "ACTIVITÉS" (= "activity"-file)

3 types de données : éléments > attributs > liste de codes

4.6 Encodage – Actions pour gérer les "activities"



4.6 Encodage - revue de la fiche programme

5	AidStream					IATI version 2.03	+ Add a New Act	ivity –	8
	• Activities	Activi	ties						
	Organisation	SEARCH:					SHOW	10 v	ENTRIES
		S.N. ^	ACTIVITY TITLE	0	LAST UPDATED	\$ STATUS	\$	ACTIONS	\Diamond
, so Ej	Documents		DTF 2017-2021_Dossier technique et financier des fédérations d'organisations de la société civile et d'acteurs institutionnels		Feb 21, 2019 13:42:30	Published		•	
<u> </u>	Downloads	2	DTF 2017-2021_OUTCOME_OS4: Les organisations membres sont gérées (façon plus professionnelle DTF2017-2021_OS4	de	Dec 18, 2018 10:52:28	Published		•	
-``@`		3	DTF 2017-2021_OUTCOME_OS2: La crédibilité des membres au niveau individuel et au niveau collectif est renforcée. DTF2017-2021_OS2		Nov 29, 2018 14:03:55	Published		• Î	
$\langle \rangle$	Activity Log	4	DTF 2017-2021_OUTCOME_FS: Frais de structure DTF2017-2021_FS		Oct 04, 2018 10:24:44	Published		• Î	

Eléments requis à encoder:

2- Identifiant IATI activity du programme

→ Utilisez la référence de votre organisation (P. ex.: PROG2017-2021)



• 3- Autre identifiant

- \rightarrow Référence: Identifiant attribué par DGD \rightarrow voir Annexe C du guide IATI, p.135)
- \rightarrow Type: « A9-Other Activity Identifier »
- \rightarrow Owner organisation: reference: XM-DAC-2-10 / narrative: Belgian Development Cooperation

Eléments requis à encoder (suite):

• 4- Titre

 \rightarrow « PROG 2017-2021_titre programme »

→ ne comporte pas d'acronyme ou d'abréviation, il est compréhensible pour un public externe

- \rightarrow est au minimum soit en français, en anglais OU en espagnol
- 5- Description

→ Programme commun: expliquez et donnez le nom des organisations avec qui vous travaillez

→ ne comporte pas d'acronyme ou d'abréviation, elle est compréhensibles pour un public externe.

 \rightarrow est au minimum soit en français, en anglais OU en espagnol

- \rightarrow est différente du titre de « l'activity » et apporte de l'information supplémentaire.
- \rightarrow correspond bien à l'activité concernée

L'attribut « langue » ne doit pas être répété s'il a déjà été défini dans les valeurs par défaut.

Eléments requis à encoder (suite):

• 6- Statut

 \rightarrow Sauf exception, la fiche devrait avoir le statut « 2-implementation ».

• 7- Date

→ contient au minimum la date de départ planifiée (01/01/17) et la date de fin planifiée (31/12/21)

→ Sauf exception, la fiche contient la date de départ réelle : voir mise en œuvre (p.ex. date signature Arrêté Ministériel)

→ Les dates de départ et de fin réelles ne doivent pas être dans le futur

• 8- Contact

 \rightarrow au minimum le type de contact et l'e-mail

Eléments requis à encoder (suite):

• 10- Participating organisation:

→ Organisation **responsable** : vous + org. du programme commun (si d'application)

→ Organisation(s) qui finance(nt): Belgian Development Cooperation + ... vous (apport propre pour OSC), + d'autres bailleurs?

→ Organisation(s) qui met(tent) en œuvre: vous + ... org. du programme commun (si d'application)

• 11-12-Pays – région:

→ Afin de ne faire ressortir que les fiches outcomes lors des recherches par pays sur les sites de visualisations, ne pas encoder de pays et encoder la région « 89–Europe régional »

• 13- Lieu: \rightarrow au niveau de l'outcome



<u>Participating-org</u>: Copier dans un doc Word les infos suivantes pour les copier

- facilement dans Aidstream:
- Votre identifiant organisation
- Votre identifiant activity programme
- L'identifiant organisation de la DGD (voir Annexe B guide IATI p. 132 = XM-DAC-2-10)
- L'identifiant activity de la DGD pour votre programme (voir Annexe C guide IATI p. 135)



Participating-org: les attributs (rôle, type, nom, identifiants, pays) indiqués pour votre organisation ou pour une organisation partenaire correspondent bien tous à cette organisation.

Eléments requis à encoder (suite):

• 14- Secteur:

→ Afin de ne faire ressortir que les fiches outcomes lors des recherches par secteur sur les sites de visualisations, encoder le secteur « **99810 - Sectors not specified** »

• 16- Marqueur politique: → au niveau de l'outcome

• 23- Budget:

→ Afin d'éviter des doubles comptabilisations dans D-portal, ne pas encoder de budget dans la fiche programme

Eléments requis à encoder (suite):

- 26- Transactions: que les transactions entrantes
 - \rightarrow En ce qui concerne l'année 2017:
 - Incoming **funds** de la DGD \rightarrow 1 montant à encoder (transaction date = date réelle)
 - Incoming **funds** apport propre? → 1 montant à encoder (transaction date = 31/12/2017)
 - Incoming **funds** d'autres bailleurs?
 - → En ce qui concerne les années 2017-2018-2019-2020-2021:
 - Incoming commitment de la DGD (voir AM)
 → 5 montants annuels à encoder
 - Incoming commitment apport propre?
 → 5 montants annuels à encoder
 - Incoming commitment d'autres bailleurs?

<u>**Transactions:**</u> Copier dans un doc Word les infos suivantes pour les copier facilement dans Aidstream:

- Votre identifiant organisation
- Votre identifiant activity programme
- L'identifiant organisation de la DGD (voir Annexe B guide IATI p. 132 = XM-DAC-2-10)
- L'identifiant activity de la DGD pour votre programme (voir Annexe C guide IATI p. 135)



<u>**Transactions</u>**: pour les transactions entrantes (incoming), c'est toujours votre organisation qui est receiver</u>

Eléments requis à encoder (suite):

- 27- Hyperlien vers un document:
 - → Importez votre programme 2017-2021 (version anonymisée le cas échéant)
 - \rightarrow Format : code « application/pdf »
 - \rightarrow Catégorie: codes « A02 », « A03 », « A04 », « A05 », « A08 »
- 28- Related activity: → au niveau de l'outcome → si complété, ok de laisser : vérifier que ce sont les <u>enfants</u> qui sont indiqués
- 30- Conditions: « no », pas de condition
- 31-Résultats: → au niveau de l'outcome
- Default value « hierarchy »: <u>hiérarchie 1</u> pour le programme

4.6 Encodage - revue d'une fiche outcome

5	AidStream						IATI version 2.03	🕂 Add a New Acti	vity -	
-1-	Activities	Activit	ties							
	Organisation	SEARCH:						SHOW	10 T ENTRIES	
\sim		S.N. ^	ACTIVITY TITLE	$\hat{\mathbf{Q}}$	LAST UPDATED	\diamond	STATUS	\$	ACTIONS	¢
ï Ē]	Published Files Documents	1	DTF 2017-2021_Dossier technique et financier des fédérations d'organisations de la société civile et d'acteurs institutionnels DTF2017-2021		Feb 21, 2019 13:42:30		Published		•	
$\overline{}$	Downloads	2	DTF 2017-2021_OUTCOME_OS4: Les organisations membres sont gérées d façon plus professionnelle exc2017-2021_OS4	le	18, 2018 10:52:28		Published		• 🗊 🗎	
		3	DTF 2017-2021_OUTCOME_OS2: La crédibilité des membres au niveau individuel et au niveau collectif est renforcée. DTF2017-2021_OS2		Nov 29, 2018 14:03:55		Published		• 🗊 🗎	
\bigcirc	Activity Log	4	DTF 2017-2021_OUTCOME_FS: Frais de structure DTF2017-2021_FS		Oct 04, 2018 10:24:44		Published		• 🗊 🗎	

4.6 Encodage – Activity outcome

Eléments requis à encoder:

- 2- Identifiant IATI activity de l'outcome
 - → Utilisez la référence de votre organisation (P. ex.: **PROG2017-2021_**OS1...)
- 4- Titre
 - \rightarrow « PROG 2017-2021_Outcome_titre outcome »
 - → ne comporte pas d'acronyme ou d'abréviation, ils sont compréhensibles pour un public externe.
 - \rightarrow est au minimum soit en français, en anglais OU en espagnol

• 5- Description

- \rightarrow Outcome commun: expliquez et donnez le nom des organisations avec qui vous travaillez
- \rightarrow ne comporte pas d'acronyme ou d'abréviation, ils sont compréhensibles pour un public externe.
- \rightarrow est au minimum soit en français, en anglais OU en espagnol
- → est différente du titre de « l'activity » et apporte de l'information supplémentaire.
- \rightarrow correspond bien à l'activité concernée
Eléments requis à encoder (suite):

• 6- Statut

 \rightarrow Sauf exception, la fiche devrait avoir le statut « 2-implementation ».

• 7- Date

→ contient au minimum la date de départ planifiée (01/01/17) et la date de fin planifiée (31/12/21)

→ Sauf exception, la fiche contient la date de départ réelle : voir mise en œuvre (p.ex. date signature Arrêté Ministériel)

→ Les dates de départ et de fin réelles ne doivent pas être dans le futur

• 8- Contact

 \rightarrow au minimum le type de contact et l'e-mail

Eléments requis à encoder (suite):

• 10- Participating organisation:

→ Organisation **responsable** : facultatif car déjà dit dans le programme

→ Organisation(s) qui finance(nt): facultatif car déjà dit dans le programme

→ Organisation(s) qui met(tent) en œuvre: à compléter: vous ? Organisations du programme commun? Partenaires locaux?

• 11- Pays

 → Si plusieurs pays à indiquer, le taux d'engagement de chaque pays doit être traduit par un % (en fonction du budget) et le total
 = à 100%



<u>Participating-org</u>: Copier dans un doc Word les infos suivantes pour les copier facilement dans Aidstream:

- Votre identifiant organisation
- Votre identifiant activity outcome
- L'identifiant organisation de la DGD (voir Annexe B guide IATI p. 132 = XM-DAC-2-10)



Participating-org: les attributs (rôle, type, nom, identifiants, pays) indiqués pour votre organisation ou pour une organisation partenaire correspondent bien tous à cette organisation.

Eléments requis à encoder (suite):

• 12- Région

→ Uniquement si défini comme région et non comme pays dans votre programme (ne pas encoder le pays + la région)

• 13- Lieu: attributs les plus importants:

 \rightarrow Le nom

 \rightarrow Les coordonnées géographiques (SRS name) \rightarrow Voir Google map

• 14- Secteur:

→ La DGD recommande le vocabulaire: code « 1-OECD DAC CRS Purpose Codes (<u>5 digit</u>) → Si plusieurs secteurs à indiquer, le taux d'engagement de chaque secteur **doit** être traduit par un % (en fonction du budget) et le total = à 100%

Eléments requis à encoder (suite):

• 16- Marqueur politique:

- \rightarrow vocabulary = 1- OECD DAC CRS
- → marqueur politique (voir ce qui est indiqué dans vos programmes)
- \rightarrow L'importance du marqueur: 1 ou 2

• 23- Budget:

- ightarrow 5 budgets annuels prévisionnels à encoder
- \rightarrow Type: code « 1-original »
- \rightarrow Statut: code « 2-committed » pour tous
- \rightarrow Montant:
 - ✓ Pour les OSC: budget total de l'outcome y compris FP et CG → ventilation la plus réaliste possible ou théorique
 - ✓ **Pour les AI**: budget de l'outcome (CO uniquement); CG publiés dans une fiche à part
- \rightarrow Date conversion devise = date début programme pour les 5 budgets

Eléments requis à encoder (suite):

- 26- Transactions: que les transactions sortantes
 - → En ce qui concerne l'année 2017:
 - « Expenditures » de votre organisation pour cet outcome → 1 montant total pour l'année (si plusieurs: transaction date = 31/12/2017). N'oubliez pas la ventilation des CG/outcome!
 - « Disbursements » à vos partenaires pour cet outcome → 1 montant par partenaire par outcome (si plusieurs: transaction date = 31/12/2017)
 - → En ce qui concerne les années 2017-2018-2019-2020-2021
 - « Outgoing commitments » à vos partenaires → 1 montant pour les 5 années du programme par partenaire par outcome (voir vos conventions de partenariats)
- 28- Related activity:

 \rightarrow relations type « <u>**1-parent**</u> » vis-à-vis de votre « activity » de type programme

 \rightarrow 1 seule relation à indiquer



<u>Transactions:</u> Copier dans un doc Word les infos suivantes pour les copier facilement dans Aidstream:

- Votre identifiant organisation
- Votre identifiant
 "activity" de type
 outcome



Transactions: pour les transactions sortantes, c'est toujours votre organisation qui est provider

Eléments requis à encoder (suite):

- 30- Conditions: « non », pas de condition
- 31-Résultats:
 - \rightarrow Type : « outcome »
 - → Agrégation : « false » (« true » seulement en cas d'utilisation d'indicateurs internationaux globaux)
 - \rightarrow Titre de l'outcome
 - \rightarrow informations sur vos indicateurs:
 - ✓ Mesure
 - ✓ Ascendant?
 - ✓ Titre
 - ✓ Description \rightarrow important pour les indicateurs qualitatifs
 - ✓ Baseline
 - ✓ 2 périodes à indiquer : 1 liée à votre **target intermédiaire** et 1 liée à votre **target final**
 - \rightarrow <u>Note</u>: Pour les organisations qui encodent uniquement les indicateurs d'outcome \rightarrow vous encodez une <u>seule</u> fiche "result" et dans cette fiche "result", vous encodez vos différents indicateurs. Ne pas créer une fiche "result" par indicateur!
- Default value « hierarchy »: hiérarchie 2 pour un outcome

4.6 Encodage – revue des fiches



Lorsque vous corrigez/modifiez une de vos fiches dans Aidstream, elle n'est plus publiée sur le Registre IATI (le status devient « draft » dans Aidstream):

No Title test	Oct 04, 2018 10:24:44	• Draft

Vous devez à nouveau cliquer sur les 3 boutons du processus de validation: « completed » > « verified » > « published » :



4.7 Quality check des données complétées

Une fois toutes vos données encodées, vérifier leur contenu ! Comment? Plusieurs possibilités:

✓ Vue d'ensemble par « activity » dans Aidstream → possibilité d'imprimer!

ACTIONS



→ Conseil: Faites vérifier les données par un(e) autre collègue de l'organisation

- ✓ Vue d'ensemble dans le fichier CSV téléchargé avec vos données encodées
 → Attention: fonctionnalité limitée (il manque plusieurs infos)
- Lire la note du « quality check » des fédérations (novembre 2018) et vérifier ce qui a été encodé

Une fois les données vérifiées, marquez les comme « verified » dans Aidstream:



Completed

AidStream

Orginal Published Files

Documents

Downloads

4.8 Publication des données vérifiées

3 étapes à faire pour avoir une **publication automatique** de vos données depuis Aidstream vers le registre IATI:

- 1) Compléter vos informations « publisher Id » et « API key » (Aidstream > Settings > Publishing settings)
- Indiquer « yes » à l'option « Automatically update the IATI registry when publishing files » (Aidstream > Settings > Publishing settings)
- 3) Marquez vos données comme « Published » dans Aidstream:



Completed

Draft

- Vous pouvez consulter la page de votre organisation sur le registre IATI pour vous assurer que vos fichiers sont bien présents - la page est mise à jour instantanément.
- Sur D-portal, il faut attendre quelques jours pour la synchronisation

Bonne pratique: après une mise à jour/nouvelle publication, télécharger vos fichiers XML et sauvegarder-les sur votre serveur





Partie 5

AVANCÉES AVEC IATI DEPUIS LA 1^{ÈRE} PUBLICATION DU 30/04/2018

5.1. Avancées depuis le 30/04/2018

- ✓ Mai 2018: Enquête IATI et synthèse des leçons apprises
 - Enquête importante: +- 50 questions taux de réponse de 80%
 - Rapport final prochainement disponible (résumé sur slide suivant)
- Juillet 2018: Participation des fédérations et de la DGD à l'Assemblée Générale d'IATI à Copenhague
 - Partage des leçons apprises des belges (voir note sur site des fédérations)
- ✓ Aout 2018: Actions pour corriger les bugs de visualisations dans D-portal
 - voir note sur site des fédérations
- ✓ Novembre 2018: Analyse de la qualité des données encodées dans IATI
 - voir note sur site des fédérations
- Décembre 2018: pour les OSC: configuration de la base de données X-bank pour accueillir les données IATI
 - Module de quality check \rightarrow été 2019
 - Visualisation des données sur les sites d'ACODEV et ngo-federatie → fin 2019

5.2. Leçons apprises de l'année 1

• Investissement important de ressources:

- ➢ Min 1 146 jours-personnes pour la préparation et l'encodage → plus de 3 ans de travail
- Min 271 personnes impliquées
- En moyenne pour une organisation (5 outcomes, 9 partenaires): 3 personnes impliquées et 14 jour-personne nécessaire
- IATI = défis techniques ET stratégiques
- 98% des organisations ont utilisé Aidstream
 - > 1 organisation a configuré son propre outil M&E
 - > 2 autres ont utilisé des fichiers txt à convertir en xml
- Le secteur est sceptique quant à l'utilité d'IATI pour la justification morale et plus positif quant à la transparence
- L'utilisation des données IATI reste un défi (D-portal, openaid.be, outil des fédérations, utilisation par les ONG...)

Partie 6

RESSOURCES

6.1. Appui pour Aidstream

Note: tous ces appuis sont en anglais!

- Support Team Aidstream: <u>support@aidstream.org</u>
- Young Innovations: <u>https://github.com/younginnovations/aidstream/wiki/User-Guide</u>
- Bond : <u>https://www.bond.org.uk/effectiveness/aidstream</u>

6.2. Sur les sites webs des fédérations

- Guide IATI (*décembre 2017*) \rightarrow ! des adaptations doivent être apportées
- Addendum du guide (version 2 du 18 avril 2018): clarifications et changements à prendre en compte pour votre publication IATI
- Slides formations (mars 2019)
- Leçons apprises de la 1ère année de publication:
 - Présentation lors de l'AG d'IATI à Copenhague (*juillet 2018*): Note "What can we learn from the first publication cycle of Belgian CSO_MA IATI 2018 Copenhagen"
 - Présentation à la DGD, sous-comité justification morale (*octobre 2018*): Note "IATI_lessons learned_sous comité moral 01-10-18_vdef"
 - Rapport final leçons apprises 1ère année: disponible mi-2019.
- Correction visualisation D-portal (*été 2018*): Note : "Problèmes avec la visualisation sur D-portal des données IATI des ACNG belges"
- Quality check (novembre 2018): Note: "Quality check Novembre 2018_FR_v.def"
 + Fichier Excel: "Quality check IATI 2018_v.def"

6.3. Résumé des liens utiles pour IATI

- Encodage : <u>https://aidstream.org</u>
- Site web : https://iatistandard.org (infos générales)
- Registre : <u>https://www.iatiregistry.org/</u> (données des publishers)
- Visualisation : <u>http://www.d-portal.org</u>
- Forum: <u>https://discuss.iatistandard.org/</u>
- Dashboard: <u>http://dashboard.iatistandard.org/</u> (statistiques et qualité)
 → <u>https://iatistandard.org/media/documents/archive/2016/03/How-to-check-your-data-on-the-IATI-Dashboard.pdf</u>

6.4. Contacts au sein des fédérations

- ACODEV: Justine Ferrier <u>jf@acodev.be</u>
- ngo-federatie: Paola Andrea Vallejo Patiño <u>Paola.VallejoPatino@ngo-federatie.be</u>
- FIABEL: Ruth Beeckmans <u>Ruth.Beeckmans@fiabel.be</u>

6.5. "To do list" 2019: notes utiles à lire

- Correction visualisation D-portal (*été 2018*): Note : "Problèmes avec la visualisation sur D-portal des données IATI des ACNG belges« → Vérifier que tout est ok pour les données de 2017
- Quality check (novembre 2018): Note: "Quality check Novembre 2018_FR_v.def" + Fichier Excel: « Quality check IATI 2018_v.def » → Vérifier que tout est ok pour les données de 2017
- Mise à jour du standard_version 2.03 (prochainement disponible) →
 Vérifier les changements utiles à apporter pour les données de 2017 (déjà publiées) et 2018 (à publier pour le 30/04/2019)
- Note sur la justification morale 2018 via IATI (prochainement disponible) → Informations utiles pour la publication de vos données 2018 (à publier pour le 30/04/2019)

Des questions?